

„mózh v mojih opravilih bile. Pa tudi mojim ljbim Indianam fo veselje storile in takó sazhetek „indianskiga kmetijstva osnovále.“

„Réf je tudi, de so me savolj tega famogolni „kóshuharski kupzi sovrashiti sazheli, kíri si vse „prisadevajo, de bi poduzhenja divjakov in moji-“ mu prisadevanju, jih kmetije uzhiti, napotja delali.“

„Jes si pa mislim: Vsaka dобра nova rézh in „všaka poškušnja na svetu, ki kaj dobriga obé-“ ta, se mora s mnogotermi saderskhi bojevati, „predin vse napotja premaga in zhlovéftvu fre-“ zho prinéše.“

„Kakor je kmetijstvo med Indiani v mojih se-“ vernih krajih fhe révno, tako se je she v tistih „krajih sdrushenih dershav v severni Ameriki*)“ povsodignilo, kjér so ljudje shé bolj sbrisani in „poduzheni. Ni mogožhe verjeti, h kakfni po-“ polnomasti de sta tam umetna pridnost in zhlo-“ vefhki um kmetijo in obertnost v takó kratkim „zhafu povsodignila. Ako mi ravno ni mogožhe“ veliko pifati, kér sim predaljezh od tistih krajev, „de se fam ne morem od všiga preprizhati: vun-“ der opomnit hozhem, kar sim pred 7. létm, ko „sim skosi tiste kraje popotoval, vidil in posnej-“ shi v novizah bral in pripovedovali tlihal.“

„Zhe popotnik, ki skosi té dershave hodit, na „kmetijsko gospodarstvo gleda, se mora zhudit, „koliko zhlovek s svojim umam in pridnostjo sto-“ riti samore: sakaj tukaj se vidijo skopani yodo-“ tok (kanali), vezh fló mil daljezh, zhes mésta in „deshale, gojsde in terde fkale peljani, po kterih „se veliko fló bark vósi, v kterih je mogožhe, se“ fhe zlo v kréber in navsdol peljati. Na vse kraje „nesmrjenih deshel so shelénsne zéste, po kterih „vosove s blagam in s ljudmi oblosheni, kakor“ spizhi pod nebam, naglo prepelavajo. Vsak dan „je mogožhe s njimi se peljati, kamor kdó hózhe,“ in v 3 do 4 dnéh se pride sa 10 tolarjev 1000 „mil daljezh. Shívina všake forte nar lépfhiga“ plemena fe v téh deshelah v velikim številu „vidi, ktero so vezhidel od nar perviga in nar“ lépfhiga plemena is Evrope v Ameriko pre-“ peljali.“

„Neismerjeni gojsdi od pridnih rók od milionov „ljudi sginejo, kakor simski fneg pred pomladanjem“ skim jushnim vetram, in nove kmetije, hishe, „vafi in mésta raftejo, kakor gobe is semljé.“

„Neisfhteto število Evropejzov, ki so se“ sim prefelili, se mirno s rojaki v pridnosti in „kupzhi skufha in silno rodovitna semlja obrodi“ is serna 40—60 sernov in vezh lét je ni tré-“ ba gnojiti.“

(Konec sledi.)

Škodljiva navada.

Mnoga lepiga se učite iz naših novic, in če bodete vse umno preudarili, Vas ne bo grivalo, de ste nje brali; ali kadar Vi jablance vsadite, se po pameti ne nadjate, de Vam bo že pervo leto rodilo. Tako tudi vse, kar se človek nauči, največ le po času svoj lepi sad rodí. Tudi pri tem, kar bom Vam zdaj na kratkim povedal, bodete gotovo, ali le po nekem času vesele posledice vidili. Oberite in bogajte. — V nekterih nemških novicah so se zdravni pertožili, de ljudje, posebno pa ženske, kar

imajo nositi, vse na glavi nosijo; potem se jih je dosti združilo, de tiga ne bodo več dopušali. Pa zakaj to? bodete pitali. Vidite, moji ljubi! posebno pri otrokih je ta navada škodljiva, de bodi kaj. Skušajte samo pri detetu na glavici, kako je hrometanec ali hrustanec mehek; pritisnite, pa bo počelo, in otrok si je sroče za vse svoje dni. Potler otrok rase neke leta, de se hrustanec malo vterdi, pa mu že nalagate take bremena na glavo, ko bi železno bučo imel. In desi je ravno hrustanec se vkostnil, je vender le res, de so možgani ravno tam naj blizo, gde je teža naj hujši. Možgani so uzrok, bi reknel, naše pameti, vzemite komu možgane, pa bo taki blodež ali pa top in slaboumen. Zdaj si lahko premislite, de nam nošenje težkih bremen morde pameti ne odvzeme, pa vender nam njo skrati in slabí. Jez, ki Vam to pišem, sem si to negda sam skusil; vselej, kadar sem kaj na glavi nosil, mi je glava nekaj oslabela, in tako mi je bilo, ko de je vse v omot šlo. Vem de se Vasim otrokom tudi takó godí, samo de tisti tega tako neobčutijo, ki so temu že navajeni. — Ljubezni moji Slovenci, veliko se bi se Vam od tega imelo povedati, ali jez nečem več; z timi redicami sem Vas hotel samo malo k temu oberniti, de bi se rajši poslušali, kar bo morebiti kadaj kteri vračenik od tega več povedal, in veselilo bi me, de bi mi v naših novicah kaj več od tega brali, pa tudi, de bi zvedil, de je kdo moje svetovanje prijel.

Ivan M. v malim Stajerju.

Slovstvo.

(Kolo). Vsaki domorodec z veseljem gleda, kako se duh ljubezni do vsega, kar je domorodno bolj in bolj v Slavjanih oživljuje; kako se mnogi učeni može perzadevajo, de bi nekoliko nadomestili, kar je do zdaj zamujeniga. V tej reči nam južni sosedje, ko rane zvezde naprej svetijo, ki v domaćim vinogradu delači vsako leto več bukev polnih slavjanskiga duha na svitlo dajajo. Mimo drugih je posebno spomina vredno delo, ki pod naslovom: „Kolo, članci za literaturo, umetnost i narodni život“ (življenje) letno v Zagrebu na svitlo izhaja. Izdajaveci so gg. Rakovac, St. Vraz in L. Vukotinović, kateri so kakor varli spisatelji celim slavjanskim svetu znani. V „Kolo“ se jemljejo vsake sorte domorodni spisi z vših krajev slavjanske zemlje. Zaderžaj, ki je že v nadslolu zapopaden, posebno na tanjko napredovanje Slavjanov obseguje. G. Rakovac v predgovoru I. zvezka 1842 pravi: „Naše Kolo je vsakemu pisavcu odperto, samo naj ne piše zoper duha slogue, in zdraviga napredovanja.“ Nemški poslani spisi se v domaci jezik prestavlja. Letas je že tretja kniga rečeniga dela na svitlo dana. Perva zvezika po 40 krajev srebra veljata, tretji 45 krajev. Dobi se po vsakim bukvarji iz Zagreba.

Povedka.

(Ohernika), ki je na smerti postelji lehal, obishe star prijatel in ga vpraša: „kakó se kaj v hishi godí?“ „V moji hishi — mu odgovori — je dvojni strah:“ „eniga imam jest, k se bojim umreti, drusiga ima pa moj vnuček, ki se boji, de bi jest sopet ne osdravil.“

Kmetijfske opravila v meszu Velikitavnu.

V tem meszu mora vse spomladanjsko fejánje dokonzhano biti, ki ni bilo v poprejšnjim meszu

*) Prebivavz téh dershav so vezhidel Evropejzi skoraj vših narodov, posebno pa Anglijani, Franzosi, Némzi, Hollandarji, ki so se v Ameriko prefelili. Vsaka leto jih gre pa fhe veliko is Evrope sa njimi.

storjeno. Prav storish, zhe mehkotne fámena in selisha, které bi flana she morila, le h konzu mesza v semljo dénefh. Kapufove in repne posadike pred desham na vézher všádi. Prevlezi ali prekoplj krompir, ko je do tréh pavzov odraftil; ravno takо obdeluj tudi drugo sadivno rastje. — Plevél is jařiga shita potrébi. — Dételo v zvétju pokofi, in dobro posuheno v lépim vremenu spravljaj. — Šjuraj in svežhér pridno obéraj kébre in gofénze; posébno fe perkasuje v té mészu hudo shkodljiva gofénza, imenvana Šreberniza, ki je rujavka tozherena, prezej dolga in s kozinzami porašhena. Najdel jo bofh med rogovilami drevja. Nikar je ne persanefi; sakaj veliko shkode naredi. — S kébrov delaj masilo sa koléfa masati: vsemi dva pískra ali lonza, deni eniga verh drusiga na oginj. Sgorejniga na dnu prevertaj tako, de se bo is gorniga prevertaniga lahko maſti v sdolajniga istékala. — Gofénze, mrvavlje, léfne uſhi, oſe in ferjhéne, ki radi v drevju salégo délajo in tako drevju shkodljavo, satiraj. — Per sadnimu mladimu drevju poftanske mladike gladko poréshi. — Novo sa fajene drevézsa, de ti bojo naglo rastle in kmalo rodile, ob fuſhi salivaj, trébi in zhédi, perf po verhu srahlijaj, de bo mogla semlja potrében dober srak na fe vlezhi. — Zhédi pridno htale; glej na to, de bo twoja shivina imela mehko, fnashino in sdravo leſhhe. Posébno v té mészu, ker shivina selene ali frove klaje dobi, je tréba tudi bolj pogostama naftiljati. — Seleno klajo sméshaj, s flamo, de ne bo shivino napihvala. Poprej ko jo sjutraj na paſho shenesh, pokladaj ji malo fuhe kerme v ſhtalji,

de ne sboli. Ovzé, prédin jih bofh ſtrigel, dobro okopaj, in ozhédi, de léphsi volno dobifh. — Ptize, poſtavim: ſnize, berkleſe, taſhize, pénize in druge take male ſhvergolevze, kteři od zhervov ſhivé ne pregajnaj od hifhe in verta, ſhe vabi jih, versi jim kaj sa posobati, gnéſd jim ne podéraj, ne puſti jih lovit, ker nobena rezh gofénz bolj ne smanjſha, kakor take ptize. — Kadar resh zveté, kurja ſhival, rada piko dobi, de fe odverne, vſaki dan vodno korito operi, ſriſhne vode ji sa piti nalji, in en malo kimelna v to vodo versi. — Okoli konza téga mésza ti bojo zhbéle rojile, imej tedej ſkerbno okó, de ti roj pobégnil ne bo.

K.

Vganjka.

Kdor dela, nezhe; kdor ukashe delati, ne potrebuje; kdor pa potrebuje, sa to ne vé. Kaj je to? B. Je....

Shitni kup.	U Ljubljani		U Krajnju	
	1. Velikitran-na.	29. Malitran-na.	fl.	kr.
1 mernik Pſhenize domazhe	1	22	1	28
1 " " banafhke	1	25	1	29
1 " Turfhize . . .	1	2	—	—
1 " Sorfhize . . .	1	8	—	—
1 " Erſhi . . .	—	59	1	4
1 " Jezhmena . . .	—	50	—	57
1 " Proſa . . .	1	2	1	2
1 " Ajde . . .	—	57	1	7
1 " Ovfa . . .	—	36	—	40

Oſnanilo.

Prav veliko prejemavzov nafnih „Noviz“ prebiva v krajih, kjer vinfka terte raste; ned tému jih je pa gotovo lepa mnoſiza, ki imajo s vinorejo opraviti. De je pa vinoreja zhes in zhes v vſih svojih rasdelkih vezidel ſhe le is debeliga, nam bo pazh vſak umen vinogradnik rad verjel, kteri vé, de njene opravila nifo kaka kajbodi rezh in de fe na ponatorne poftáve opérajo, kteři fo praw malo vinogradnikam snane.

Ravno sató miſlimo tudi, de bomo praw veliko bravzam nafnih Noviz vſtregli, zhe jim zeli podúk od vinoreje v róke podamo, in fizer od nekiga moshá, zhigar imé nam je ſhe dovelj, miſli ſi, kaj praw verliga in posébniga perzhakovati od njega. Zhaſtitljivi gosp. Matija Vertovz, tovarfh z. k. kmetijſke drushbe, in ſajmoſhter per ſ. Vidu nad Ipavo, ſo ſklenili, vſoje vezh ko trideſellétnie ſkuſhne od vinoreje v nafnih Novizah osnaniti in rasglafiti.

S veſeljem in hvaleshnoſtjo bo vſak nogradnik njih ſkuſhnje in podúke preysel, ki od moſha is-hajajo, kteři ga fte umetnoſt in dolga ſkuſhnja mojſtra per vinoreji poterdile. Po njemu je vinoreja v Ipavi in ob meji Gorifhke komifije veliko koriftnih poprav pridobila. Le en glaf gre od njega, de fe v njegovimu klétu, v zeli Ipavi nar bolji kapljiza najde. Sató, ki kupzi s vinam njegovo blago nar vezh obrajtajo in zhiflajo, je veliko ljudi ménilo, de mora poſébne ſkrivnoſti imeti, de vé od vſih drusih Ipavzov nar bolj s vinam v zaker iti. — Tazih ſkrivnoſti je pazh veliko, kteři bi fe — fame na ſebi — marſikterimu majhine rezhi ſdélé, vſe ſkuſhne pa to ſtoré, kar umetnoſt vinoreje imenujemo. Vſe svoje dela in ſkrivnoſti per vinoreji nam hozhejo gosp. ſajmoſhter osnaniti. Ko ſo nam fami pred nekimi tedni vefélo osnanilo podelili, de nam miſlijo poduk vinoreje ſa Novize poſlati, ſo nam to s naſledními beſédami osnanili: „Ni dávno, kar ſim **61** léto vſoje ſtaroti naftopil; kratik je zhas, ki mi ga je ſhiveti ſhe, in preden ſe k ozhakam na pot podam, hozhem vſe vſoje ſkrivnoſti — majhine rezhi ſo namrezh, na kteřich je pa vender veliko leſhijožhiga, — vſojim dragim vinogradnikam rasodeti, in ſheljim, de bi bile, kolikor je mogozhe, povfod rasglafene.“

Vinoreja bo od zhasa do zhasa v perlognih liſtih na ſvetlo dajana, takó, de fe bodo potém, ko bo konzhaná, vſi liſti v edine bukvize ſkupej ſvesati dali. Po tému takim bodo prejemavzi nafnih Noviz koriftne in potrébne bukvize prejeli, in fizer bres vſiga plazhila. Ravno sató ſmo jim tudi obras (velikoft) navadnih bukev ſvoljili; podúk bode ſhel v njih vedno naprej, bres de bi po navadním „Dalje ſledí“ prejenjal. Safran tega ſe bo more biti vezhkrat na konzu eniga liſta, v fredi eniga ſlavka prejenjati moglo, zhe ſe lih takó naleti. To naj bo k rasumnoſti nafnih bravzov rezheno, preden jim imenovaní podúk vinoreje v róke podamo.

Vredniſhtvo.

Danafhnu mu liſtu je pervi del vinoreje perdjan.

V Ljubljani. Natiſnil in ſaloshil **Joshef Blasnik.**